

# 41 是愛的神作我牧人

Isaac Watts

Lowell Mason, 1830

1 | 7 1 2 3 | 5 3 2 3 | 2 1 6 5 | 1 2 1

一是愛的神作我牧人，祂常餵養，祂常施恩；  
1. The Lord my shep-herd is, I shall be well sup-plied

1 | 5 5 6 5 | 3 2 2 2 | 3 1 6 5 | 1 2 1

祂是屬我，我是屬祂，何來需要？何來缺乏？  
Since He is mine, and I am His, What can I want be-side?

二 祂帶我到嫩草地場，  
使我感覺滿足歡暢；  
又帶我到平靜溪流，  
交通不斷，安息無憂。

2. He leads me to the place  
Where heav'nly pasture grows,  
Where living waters gently pass  
And full salvation flows.

三 我時迷路，祂來截回，  
再側我心受祂支配；  
我常搖動，不甚堅定，  
祂引導我，是為祂名。

3. If e'er I go astray,  
He doth my soul reclaim;  
And guides me in His own right way,  
For His most holy name.

四 何等不明，何等可疑，  
怎能行走無所顧忌？  
祢竿扶持，祢杖引領，  
祢的同在滿我途徑。

4. While He affords His aid,  
I cannot yield to fear;  
Tho' I should walk thro' death's dark shade,  
My Shepherd's with me there.

五 祢使我能大膽誇勝，  
敵雖四佈，享恩如恆；  
我頭油潤，我杯酒溢，  
我神從來不曾吝惜。

5. In spite of all my foes.  
Thou dost my table spread;  
My cup with blessings overflows,  
And joy exalts my head.

六 祢的甘甜、奇妙的愛，  
測量我的一生年代；  
祢愛既然永不改變，  
我的讚美還要加添。

6. The bounties of Thy love  
Shall crown my future days;  
Nor from Thy house will I remove,  
Nor cease to speak Thy praise.

# 42 祂是一切最親

• Possibly by 倪析聲 Watchman Nee

Adapt. fr. Carl M. von Weber, 1821

5 - 3 1 3 | 2. 4 3 2 - | 3 - 1 3 5 | 5. 4 3 - |

一 祂是一切最親，我所一切最愛；  
1. He is most dear to me, the love - li - est of all;

i - 6 4 6 | 5. 5 3 1 3 | 5. 1 3 2 | 1 --- ||

人生平常所尋，人生終久所賴。  
One whom my soul does seek, On whom I ev - er call.

二 缺乏之時，豫備，  
無倚之時，扶持，  
所有美時，最美，  
無論何時，信實。

2. He is my aid, in need,  
My help, in helpless hours;  
Most precious at all times,  
Most faithful at all hours.

三 無窮喜樂，原因，  
年日展開，不改；  
祂是一切最親，  
我所一切最愛。

3. He is my endless joy,  
Changeless as years go by;  
He is most dear to me,  
No greater love have I.